

DELIVERY NOTE : 82703810
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 25.10.2018 15:19:47

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamanti 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 25.10.2018 at 15:19:39
Delivered on : 25.10.2018 at 15:19:39
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Lot Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity of	Measure							
Origin - Destination Country	VALEO Material Number									

Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 2510164010 1.050 PCE TBA-501627 1 112676751 105 112676751
550003927501 1084010A

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1050

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29/10/18

Firma

[Signature]

PCE	TBA-501627	1	112676752	105	112676752
	TBA-501628	1			
	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501627	1	112676753	105	112676753
	TBA-501628	1			
	TBA-501626	7			
PCE	TBA-501627	1	112676754	105	112676754
	TBA-501628	1			
	TBA-501626	7			

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : af83982
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 7199.93 KGM
Total net weight : 7199.85 KGM
Total no. of handling units: 10
Total no. of boxes : 10
Total volume : 1.12 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamanti, 4 70026 Modugno (BA)

27 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82703810
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 25.10.2018 15:19:47

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
 Via del Ciciamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 25.10.2018 at 15:19:39
 Delivered on : 25.10.2018 at 15:19:39
 Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging unit	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
PCE	TBA-501627	1				112676755	105		112676755
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							
PCE	TBA-501627	1				112676756	105		112676756
	TBA-501628	1							
	TBA-501626	7							
PCE	TBA-501627	1				112676757	105		112676757
	TBA-501628	1							
	TBA-501626	7							
PCE	TBA-501627	1				112676758	105		112676758
	TBA-501626	7							
	TBA-501628	1							
PCE	TBA-501627	1				112676759	105		112676759
	TBA-501628	1							
	TBA-501626	7							

DELIVERY NOTE : 82703810
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embreyages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 25.10.2018 15:19:47

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 25.10.2018 at 15:19:39

Delivered on : 25.10.2018 at 15:19:39

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	

PCE TBA-501627

1

112676760

105

112676760

TBA-501626

7

TBA-501628

1

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et en grassetto les parties tracées en gras doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschliesslich 19+21+22 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

Codice trasportatore Code Transporteur Code of carrier Code Frachtführer		N.	
1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land)		LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LÉTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).	
2 Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) T. TORELLO MOVING STRATEGIES TORELLO TRASPORTI srl Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502899 tntorello.com - info@tntorello.com P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039	
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Skenzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes
10 N. di statistica No statistique Statistiknummer		11 Peso lordo kg. poids brut kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
Classe Classe/Klasse		Cifra Chiffre/Ziffer	
Lettera Lettre/Buchstabe		(ADR*)	
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders		19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen	
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement franchzahlungsanweisungen		20 Da pagare per A payer par Zu zahlen von: Prezzo trasporto Prix transport - Fracht Abbonamento Reduction / Ermassigungen Saldo Solde / Zwischensumme Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge Supplementi Charges / Nebengebühren Totale - Totale - Gesamtsumme	
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt		15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung	
22 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 Valeo 25 OCT. 2018 Tel : 03.22.67.44.47 Firma e timbri del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Firma e timbro del trasportatore T. TORELLO MOVING STRATEGIES TORELLO TRASPORTI srl Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy Targa motrice Numero d'immatricolazione della motrice Nummernschild der Kraftmaschine Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhänger	
24 Ricevuto Merchandise received Gut Empfangen Luogo lieu Ort 27 OCT 2018 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.